



Ficha Médica Personal

A entregar el primer día de Curso, firmado por los padres o tutor.



English Summer S.A.
international schools

Urgencias. Esta ficha es utilizada para la asistencia médica al alumno, ya sea por accidente o enfermedad. Rogamos cumplimente los datos con el mayor detalle posible para asistir correctamente al alumno. **Documentos.** Junto con esta ficha se deberá entregar la tarjeta sanitaria del alumno, válida en territorio nacional, o documento asistencial equivalente. La hoja de vacunaciones es opcional. Estos documentos serán devueltos al finalizar el curso. **Confidencialidad.** Los datos indicados en esta ficha serán utilizados exclusivamente para asistir al alumno y sólo durante la estancia del curso. Los datos médicos no serán registrados en ningún fichero. **Admisión.** Al firmar esta ficha, los familiares confirman que en esta fecha, el alumno se encuentra en condiciones óptimas de salud para participar en cualquiera de las actividades programadas en el curso que se ha inscrito.

Referencias Personales:

Nombre y Apellidos del Alumno/a _____ Código Turno _____
Fecha de Nacimiento ____ / ____ / ____ Profesión padres (solo sector sanitario) _____
Domicilio de los familiares durante el curso (si es diferente al habitual) _____
Móvil padre _____ Móvil madre _____ Teléfono casa _____
Tel. trabajo Padre _____ Tel. trabajo Madre _____ Otros _____

Documentación entregada:

Tarjeta sanitaria Tarjeta asistencia privada Pase de Port Aventura Vacunaciones _____

Información médica actual. (En el momento en que el alumno/a empieza el curso)

¿Debe administrarse al alumno/a medicación durante el curso? (en caso afirmativo, indicar nombre y dosificación) Sí No

¿Padece alguna enfermedad o indisposición? (indicar tipo y tratamiento a seguir y si debe ser visitado por facultativo) Sí No

¿Padece algún tipo de alergia? (indicar tipo y tratamiento a seguir) Sí No

¿Debe seguir algún tipo de régimen, dieta o control alimentario durante el curso? (celíacos...) Sí No

Intolerancia a medicamentos o componentes Sí No

Intolerancia a alimentos Sí No

Autorizo a suministrar medicamentos, en caso necesario, compuestos de paracetamol e/o ibuprofeno en dosis correspondientes a su edad y tolerancia (jarabe y/o comprimidos) Ej. Dalsy, Apiretal. Sí No

¿Padece algún tipo de dificultad en clase (de lenguaje, de vista, dislexia...)? Sí No

¿Requiere atención nocturna especial (insomnio, enuresis, sonámbulo...)? Sí No

¿Requiere atención especial debido a alguna circunstancia familiar reciente, o debido a su carácter? Sí No

Otras observaciones. Cuidados o precauciones sobre su salud y seguridad, costumbres... Sí No

Restricciones. Actividades que NO puede realizar el alumno por restricción expresa de los padres o por motivo de salud (actividades programadas, excursiones, atracciones, actividades de riesgo...). Dejando en blanco se entenderá que puede practicar todas las actividades programadas, incluso las opcionales. Restricción de actividades, deportes o excursiones:

¿Sabe nadar? Sí No Asistencia a Misa: Sí No

Indicar las personas autorizadas a llevarse el alumno fuera del centro durante el curso. Fecha y hora de salida y re-entrada.

Firma. Autorizo y acepto todas las condiciones indicadas en el verso y reverso de esta ficha. Firma del tutor legal, madre o padre:

Nombre tutor legal firmante _____

DNI _____ Fecha Firma ____ / ____ / ____

Firma

Condiciones Generales de los programas de ENGLISH SUMMER S.A.

Esta hoja contiene un extracto de las Condiciones Generales de los programas de English Summer S.A. que fueron aceptadas al firmar la hoja de inscripción con los datos del alumno. Se enumeran a efectos de aplicación, aquellas condiciones de referencia que entran en vigor a partir del inicio del programa, una vez se realiza la admisión al centro. Se enumeran también las de aplicación general a modo de recordatorio. En caso de falta de disposición de la hoja de inscripción, ésta hoja tendrá la misma validez.

1. Vinculación al Folleto.

A los efectos de las presentes Condiciones Generales, el Folleto del año en curso es el documento informativo al que se incorporan aquellas. El Folleto incluye información sobre los Programas de Cursos de idiomas, duración y calendario, características del alojamiento, actividades, precios y en general, la información necesaria y adecuada sobre las características de los diferentes Programas. La información contenida en el Folleto es vinculante para English Summer S.A. salvo que concurran alguna de las siguientes circunstancias:

- Que los cambios en dicha información se comuniquen por escrito al participante o su representante legal antes de la fecha de celebración del contrato, y esta posibilidad haya sido objeto de expresa mención en el Folleto.
- Que se produzcan posteriormente modificaciones, acordadas expresamente y por escrito entre las partes contratantes.
- Que se produzca un caso de fuerza mayor.

2. Regulación jurídica aplicable al contrato y aceptación de las Condiciones Generales.

Las presentes Condiciones Generales están sujetas a cuanto resulte de aplicación del R.D.L. 1/2007 de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de Consumidores y Usuarios, la Ley 7/1998, de 13 de abril, sobre las Condiciones Generales de la Contratación, la Ley 34/2002 de 11 de julio de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico, y el Código Civil. Las presentes Condiciones Generales se incorporarán, firmadas por las partes contratantes, a todos los contratos de English Summer S.A., cuyo objeto sean los Programas contenidos en el Folleto, y obligan a las partes, junto con las condiciones particulares que se pacten en el contrato y las que se pudiesen establecer para cada programa.

3. Servicios que se incluyen.

En cada uno de los programas se especifica el centro, la duración, el calendario, las características del curso y actividades, así como el precio, indicando la inclusión de los diferentes servicios que lo componen. Estos son, a excepción que se indique lo contrario:

- Alojamiento en régimen de pensión completa, excepto para los participantes externos, que solo incluye su manutención.
- Clases de Inglés según horario y calendario indicado, sus tutorías y asistencia por parte de profesores.
- Supervisión y tutoría por parte de monitores. Actividades según horario y calendario indicado.
- Material de manualidades (excepto mayores de 13 años).
- Informe personal completo (académico, convivencia, salud...). Certificado de asistencia.
- 2 camisetas y una carpeta por cada participante.
- Trofeos y diplomas según resultados.
- Servicio de lavandería según calendario (excepto externos).
- Seguro de accidentes y Responsabilidad Civil.
- El IVA está incluido en todos los precios.
- English Summer S.A. cobra 100 euros en concepto de gestión. Dicha cantidad está incluida en el precio.

Servicios que NO se incluyen:

- Los gastos personales durante la estancia.
- Las excursiones y actividades indicadas como opcionales.
- Los servicios de transporte desde otras poblaciones, aeropuertos, puertos o estaciones, que se facturarán aparte.
- El seguro médico y los medicamentos particulares.

4. Admisión y Matrícula.

English Summer S.A. se reserva el derecho de admisión de matrícula. Las inscripciones son personales e intransferibles.

English Summer S.A. se reserva el derecho de anular la matrícula, si antes de empezar el curso no se hubiera pagado la totalidad del precio acordado en el escrito de aceptación de matrícula.

5. Cancelación, no presentación y/o abandono del Programa por parte del participante.

El participante no tendrá derecho a reembolso alguno cuando, una vez haya iniciado el Programa, lo abandone por voluntad propia, de sus padres o

de sus representantes legales, o bien por motivo de expulsión del programa.

La suma de servicios incluidos en el precio del curso se considera como un programa completo o paquete único indivisible; y puesto que son ofertados al conjunto de participantes, no podrán descontarse por separado, aunque un participante decida finalmente no participar en alguna actividad o voluntariamente decida renunciar al curso.

6. Alteraciones e incidencias del Programa.

English Summer S.A. se compromete a facilitar a los participantes la totalidad de los servicios contratados contenidos en el Programa, con las condiciones y características estipuladas. No obstante, siendo el curso ofertado un programa que incluye un conjunto diverso de actividades tanto opcionales como básicas, English Summer S.A., se reserva el derecho directa o indirectamente a cancelar, cambiar o sustituir, según las circunstancias o en interés de cada grupo o del alumno, las actividades o partes del programa que se considere necesario, sin que por ello se modifiquen las condiciones generales del curso.

7. Inicio del programa.

El inicio del curso se establece a partir de la formalización de la admisión al centro, donde los familiares deberán hacer entrega de la documentación necesaria, momento en el que English Summer S.A. se hace cargo del alumno. En caso de traslados, será desde el momento en que el personal acreditado recoja al alumno.

English Summer S.A. se reserva el derecho de no admitir a los alumnos que no se encuentren en posesión de la documentación necesaria. Esta es: la ficha médica personal, la tarjeta sanitaria, las autorizaciones pertinentes de su tutor legal y el justificante de pago del importe pendiente del curso. La inexactitud, ocultación o falta de datos y circunstancias personales del alumno podrá ser motivo de anulación de matrícula por parte de English Summer S.A.

En caso de enfermedad infecto-contagiosa, English Summer S.A., se reserva el derecho de no admitir al alumno en el curso.

En el caso de que no haya sido pagado el importe pendiente del curso en el plazo indicado, English Summer S.A. se reserva el derecho a la cancelación del mismo, entendiéndose a todos sus efectos que se ha renunciado al programa.

En el caso de solicitar el servicio opcional de traslado desde o hasta aeropuerto, estación o población, se deberá notificar con el tiempo suficiente, entregando los documentos pertinentes. Estos son: Billetes para viajar, documentos de identidad, autorización para viajar...

English Summer S.A. no se hará cargo de los gastos que se produzcan por la falta de documentación necesaria (anulaciones, compra de nuevos billetes de avión y otras gestiones).

En estos casos de traslados, así como en sus salidas opcionales, English Summer S.A. solo actúa como mediador ante las compañías de transporte y de servicios, por lo que no puede responsabilizarse de los posibles retrasos, cancelaciones, alteraciones, accidentes o pérdidas de equipaje.

8. Normas de obligado cumplimiento durante el desarrollo del programa.

El participante se compromete a respetar las normas relativas a los horarios, obligación de asistencia a clase, normas de conducta y convivencia con profesores y compañeros; así como el cumplimiento de normas de carácter general, prohibiciones de consumo de tabaco, alcohol y drogas... English Summer S.A. entregará al participante una copia de las Normas aplicables en los diferentes centros.

9. Posibles Expulsiones.

En el supuesto de incumplimiento por parte del participante de las normas del centro en que se desarrolla el Programa, faltas de disciplina, reiterado mal comportamiento, el participante podrá ser expulsado del programa.

En tal caso, el participante o sus representantes legales deberán asumir los gastos originados por su regreso a su domicilio: gastos de anulación, viaje de vuelta, indemnizaciones por los daños y perjuicios a terceros y aquellos que la organización English Summer S.A. se viera obligada a realizar como consecuencia de sus acciones, al margen de cualquier otra responsabilidad de su incumbencia.

10. Reclamaciones.

Las diferencias y/o reclamaciones que, a juicio de los participantes, surjan durante el desarrollo del Programa contratado, deberán ser puestas en conocimiento de English Summer S.A., con la finalidad de ofrecer una solución satisfactoria con carácter inmediato. En el supuesto de que la solución propuesta no sea satisfactoria para el participante o su representante legal, éste dispondrá de un plazo de 30 días para presentar una reclama-

ción por escrito ante English Summer S.A.

A su vez, English Summer S.A. tras recabar la documentación pertinente, dispondrá, de un plazo de 30 días naturales para responder a la reclamación planteada por el participante. El plazo de 30 días naturales comenzará a contar a partir del día siguiente a la presentación de la reclamación ante English Summer S.A.

11. Seguros.

En cumplimiento de la legislación actual, English Summer S.A. tiene suscrita sendas pólizas de Responsabilidad Civil y de accidentes con la aseguradora AXA. Un ejemplar de dichas pólizas está a disposición de cualquier interesado.

English Summer S.A. no responde de pérdidas o extravíos de bienes del participante que no hayan sido puestos bajo custodia de la organización de un modo específico.

12. Organización técnica de los viajes.

En caso de solicitar el servicio de tramitación de billetes de avión u otros transportes complementarios al Programa, la organización técnica de dichos viajes, es realizada por viajes Marsans S.A., con C.I.F. 08018921, con domicilio en C/Compte de Rius, 26. 43003 Tarragona, y C.I.C.MA 18. English Summer S.A. actúa únicamente como intermediario entre el participante y la Agencia de Viajes.

13. Utilización de la imagen de los participantes.

De acuerdo con el derecho a la propia imagen regulado en la Ley Orgánica 1/1982 de 5 de mayo, English Summer S.A. se reserva el derecho a utilizar todos aquellos materiales gráficos, fotográficos o de otra índole en la que aparezca la imagen del participante durante el desarrollo del programa lingüístico, para los fines relacionados con la actividad del centro, bien publicadas en la página Web, en las publicaciones impresas de English Summer S.A., o para promoción o publicidad de los cursos, siempre que no exista oposición expresa previa por parte del participante. No obstante, la autorización tácita a la que nos referimos será revocable en cualquier momento por el participante, pero habrán de indemnizarse, en su caso, los daños y perjuicios causados a English Summer S.A.

El participante, con la firma del presente documento, acepta expresamente que sus actividades desarrolladas en los centros de English Summer, SA, puedan ser grabadas, recogidas en formato videográfico y editadas, ya sea por el equipo técnico propio o de un tercero colaborador, con el fin de realizar un video personalizado que recoja las diferentes actividades desarrolladas en los centros.

14. Autorización legal para menores.

Al firmar esta hoja, el representante legal del menor concede autorización para:

- Autorización para que el alumno pueda participar en todas las actividades y deportes previstos en el programa, así como las actividades opcionales a las que pudiera inscribirse. Se incluyen en la autorización las excursiones que se realicen fuera del recinto escolar, y los desplazamientos entre instalaciones externas (piscina, pabellón deportivo, etc.). De esta autorización se excluyen las indicadas expresamente en esta misma ficha, en el apartado "Restricción de actividades".
- Autorización para que el participante se desplace fuera del recinto con los medios de transporte programados para tal fin, tanto en las salidas programadas, como las salidas asistenciales de emergencia.
- En caso de solicitar el servicio de traslados desde o hasta aeropuerto, o estación: Autorización para que el alumno pueda viajar en avión, tren o barco, estar el tiempo mínimo necesario tanto en la terminal de salida, como en la terminal de llegada, hasta ser recogido por su tutor. Y autorización del desplazamiento desde o hasta el centro, acompañado por un representante de English Summer S.A.
- Con independencia de las exclusiones de carácter legal y contractual, al firmar esta hoja, se hace renuncia a los derechos y acciones para cualquier otro supuesto de daños y perjuicios, y en especial los derivados de fuerza mayor o por falta de relación de causalidad directa entre los daños y perjuicios producidos o culpa o negligencia por parte de English Summer S.A., y personas que de ella dependan. En caso de indemnización, los importes que excedan de la cobertura establecida en la póliza suscrita por English Summer S.A., serán de cuenta y cargo del participante o su representante legal.

15. Tratamiento médico y/o quirúrgico del participante.

En el caso de que un participante menor de edad se encuentre en situación de necesitar tratamiento médico, y/o de ser internado, y/o intervenido quirúrgicamente sin que el personal de English Summer S.A. haya podido localizar a sus padres o representantes legales, quedarán suficientemente autorizados para que adopten las medidas urgentes y necesarias que consideren más oportunas para la salud del participante, según indicación médica.

Los gastos asistenciales, sus medicamentos y traslados no cubiertos por la Seguridad Social o por el seguro privado del participante, serán de cuenta y cargo del mismo.

16. Protección de datos de carácter personal.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, English Summer, SA, le informa que sus datos personales facilitados en la inscripción del participante, así como sus datos académicos, tutoriales, contables y los que se puedan derivar de la presente relación, serán incorporados y tratados en un fichero cuyo responsable y titular es English Summer, SA, teniendo como objeto dicho tratamiento la prestación de los servicios contratados, el mantenimiento de los mismos, el envío por correo postal, electrónico, SMS o MMS de información de ofertas y servicios vinculados a la enseñanza de idiomas y la utilización para las finalidades relacionadas con la actividad de English Summer, S.A. igualmente, le informamos que estos datos personales podrán ser cedidos a las empresas, profesionales o instituciones necesarias para la prestación de los mejores servicios a los participantes de las actividades organizadas por English Summer, SA.

La aceptación de las presentes condiciones generales implica su consentimiento para llevar a cabo dicho tratamiento y para la cesión y uso con las finalidades descritas. Asimismo le informamos de la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, oposición y cancelación en los términos establecidos por la legislación vigente, mediante escrito dirigido al Responsable de Seguridad en la dirección: Ramba Nova, 35 Entlo. 43003 Tarragona.

17. Vigencia.

La vigencia de estas condiciones generales es la del Folleto del año en curso. La vigencia de dicho Folleto será del 1 de diciembre de 2009 al 30 de noviembre de 2010. La fecha de edición del mismo es 1 de diciembre de 2009.

18. Resolución de conflictos.

Cualquier conflicto que pueda surgir entre las partes con motivo de la interpretación, cumplimiento y ejecución del presente contrato será resuelto por los Órganos Jurisdiccionales competentes según la legislación aplicable.

Se pone de manifiesto la renuncia expresa de las partes a cualquier otro mecanismo de resolución de conflictos (Órganos administrativos, órganos de arbitraje...).

19. Condiciones particulares de los programas.

Según contrato otorgado entre las partes, en cada caso.

20. Normas durante el Curso.

Como complemento del punto 8 de las presentes condiciones de aplicación general, además de las particulares de cada centro:

- English Summer S.A. se reserva el derecho de retener temporalmente hasta el final del programa, cualquier objeto propiedad del participante que pueda producir molestias, o riesgos para la salud de otros participantes.
- English Summer S.A. no se hace responsable de aquellos objetos de valor que no se hayan depositado previamente en la secretaría del centro. Ello incluye: pasaporte o DNI, billetes de compañías de transporte, dinero en efectivo y documentación personal. Los aparatos de telefonía móvil serán entregados en recepción por su custodia.
- Se autoriza a English Summer S.A. a administrar el dinero personal del alumno, durante el periodo del curso, siguiendo las indicaciones de su tutor legal expresadas en la ficha de apertura de cuenta, o en su defecto, mediante comunicación expresa o comprobante firmado. El dinero en efectivo del alumno será ingresado en su cuenta personal hasta su reintegro el último día del curso.
- Los desperfectos ocasionados directamente por el alumno serán descontados de su cuenta personal.
- A efectos de devolución de objetos perdidos, o de prendas de vestir, English Summer S.A. se compromete a realizar el envío a domicilio en el plazo de 10 días desde la finalización de la estancia mediante reembolso de paquete postal, de todas las prendas y enseres identificados con el nombre del alumno. English Summer S.A. no se responsabiliza de reclamaciones pasados 2 meses de la finalización del curso.